

(Nº 4-XIII)

**CHAMBRE
des Représentants.**

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1925.

Budget du Ministère
des Finances
pour l'exercice 1925⁽¹⁾.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1925 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 151,445,607 »

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . 62,811,400 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 214,257,007 » conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 22 juillet 1925.

Le Président du Sénat,

C^{te} r' KINT DE ROODENBEKE.

Les Secrétaires,

DUBOST.
SEELIGER.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :
Budget, n° 8-XIII.
Rapport, n° 14.
Amendement, n° 15.

Annales du Sénat :

Séances des 16 et 22 juillet 1925.

**KAMER
der Volksvertegenwoordigers.**

BUITENGEWONE ZITTIJD 1925.

Begroting van het Ministerie
van Financiën
voor het dienstjaar 1925⁽¹⁾.

WETSONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT.

EENIG ARTIKEL.

De Begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1925 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van . . . fr. 151,445,607 »

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van . . . 62,811,400 »

Te zamen, op de som van . . . fr. 214,257,007 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, 22 Juli 1925.

De Voorzitter van den Senaat,

C^{te} r' KINT DE ROODENBEKE.

De Secretarissen,

DUBOST.
SEELIGER.

⁽¹⁾ Zie :

Gedrukte stukken van den Senaat :
Begroting, nr 8-XIII.
Verslag, nr 14.
Amendement, nr 15.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 16 en 22 Juli 1925.

**MODIFICATIONS AUX ARTICLES
DU TABLEAU,
ADOPTÉES PAR LE SÉNAT.**

Première section. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE III.

ACTIONS DES CONTRIBUTIONS DIRECTES
ET DES DOUANES
ET DES ACCISES DANS LES PROVINCES.

A. — Services des Contributions directes et du Cadastre.

ART. 20.

Indemnités, primes et dépenses diverses :

a) Indemnités des contrôleurs chargés des surveillances en matière de taxes assimilées aux contributions directes et des agents faisant partie des sections spéciales de recherches	fr. 100.000
b) Indemnités aux receveurs qui utilisent les services de collaborateurs particuliers	500,000
c) Indemnités et frais de route des membres des Commissions de taxation de l'impôt spécial et extraordinaire sur les bénéfices de guerre et de l'impôt spécial sur les bénéfices exceptionnels.	100,000
d) Indemnités pour changements de résidence	80,000
e) Indemnités de toute nature accordées pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux, pour la délivrance des extraits cadastraux et pour les travaux divers se rapportant au recensement des baux et à l'évaluation des propriétés foncières (<i>y compris une somme de 300,000 francs en charge temporaire</i>)	1,300,000
f) Indemnités des aspirants commis aux écritures intérimaires et des agents temporaires.	900,000
g) Indemnités de toute nature accordées aux agents qui se sont distingués dans la recherche de la fraude et autres indemnités ou dépenses inhérentes à l'établissement et au recouvrement des impôts directs.	1,300,000

TOTAL . . . fr. 4,280,000

**WIJZIGINGEN VAN DE ARTIKELEN DER TABEL
DOOR DEN SENAAT AANGENOMEN**

Eerste Sectie. — Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK III

BESTUREN DER RECHTSTREEKSche BELASTINGEN
EN DER DOUANEN
EN DER ACCIJNZEN IN DE PROVINCiEN.

A. — Diensten der Rechtstreeksche belastingen en van het Kadaster.

ART. 20.

Vergoedingen, premiën en uitgaven van verschillenden aard :

a) Vergoedingen der toezieners belast met het toezicht in zake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde heffingen en der beamten-deel uitmakende van de bijzondere opzoekingsafdelingen	fr. 100,000
b) Vergoedingen aan de ontvangers die bijzondere medewerkers benutten	500,000
c) Vergoedingen en reiskosten van de leden der Commissie voor taxatie der bijzondere en buitengewone belasting op de oorlogswinsten en der bijzondere belasting op de uitzonderlijke winsten	400,000
d) Vergoedingen voor veranderingen van standplaats	80,000
e) Vergoedingen van allen aard verleend voor overschrijven der kadastrale mutaties, voor de hernieuwing der kadastrale bescheiden, voor de aflevering der kadastrale uitreksels en voor de verschillende verrichtingen betreffende het opnemen der huurcelen en het begroeten der grondeigendommen (<i>inbegrepen zene som van 300,000 frank als tijdelijke last</i>)	1,300,000
f) Vergoedingen aan de adspirant tusschenlijdige kantoor-klerken en der tijdelijke agenten	900,000
g) Vergoedingen van allen aard verleend aan agenten welke zich hebben onderscheiden bij de opsporing van bedrieglijke feiten en andere vergoedingen of uitgaven verband houdende met de vestiging en de inning der rechtstreeksche belastingen	1,300,000

TOTAAL . . . fr. 4,280,000